

# A2.23 Direcciones del viento

## Kierunki wiatrów

*“El que habla un poco de un idioma extranjero siente más deleite en ello que aquel que lo habla bien; el placer va acompañado del conocimiento superficial.”*

*“Ten, kto zna trochę język obcy, czerpie z niego większą przyjemność niż ten, kto mówi nim biegle; przyjemność idzie w parze z powierzchowną znajomością.”*

Friedrich Nietzsche

## Objetivos de aprendizaje

### Cele nauczania

- ✓ Situación : Las direcciones del viento. / Sytuacja : Kierunki wiatru.
- ✓ Situación : Descripción de los mares y el mapa del planeta. / Sytuacja : Opis mórz i mapa planety.
- ✓ Cultura : El Tajo y el Ebro: los ríos más grandes de España / Kultura : Tag i Ebro: największe rzeki Hiszpanii
- ✓ Gramática : Los diminutivos: -ito, -ita, -illo, illa / Gramatyka : Zdrobniałości: -ito, -ita, -illo, -illa


## Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

## Recapitulación y ejercicios de preparación

### Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/22>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23/historia-nauki>

## A2.23 Vocabulario básico (13)

### A2.23 Podstawowe słownictwo (13)

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23>

#### Hiszpański

Describir

*Él describe el contenido de la maleta antes de viajar.*

El mapa

*El mapa muestra el nordeste del planeta.*

El mar

*El norte tiene un mar muy bonito.*

El nordeste

*El viento sopla desde el nordeste del mapa.*

El noroeste

*El noroeste sopla fuerte en este mapa mundial.*

El océano

*El océano muestra su poder en el nordeste.*

El sudeste

*El viento viene del sudeste del planeta.*

El suroeste

*El suroeste es fascinante para explorar.*

Enorme

*El mapa muestra un desierto enormísimo en África.*

La cascada

*La cascada en el mapa está en el suroeste.*

La isla

*Mira la isla en el mapa del mundo.*

La playa

*La playa al norte es bonita y tranquila.*

Mostrar

*La azafata muestra las instrucciones de seguridad.*

#### Polski

Opisać

*On opisuje zawartość walizki przed podróżą.*

Mapa

*Mapa pokazuje północny wschód planety.*

Morze

*Północ ma bardzo ładne morze.*

Północny wschód

*Wiatr wieje z północnego wschodu mapy.*

Północny zachód

*Północny zachód wieje mocno na tej światowej mapie.*

Ocean

*Ocean pokazuje swoją moc na północnym wschodzie.*

Południowy wschód

*Wiatr nadchodzi z południowego wschodu planety.*

Południowy zachód

*Południowy zachód jest fascynujący do eksploracji.*

Ogromny

*Mapa pokazuje ogromną pustynię w Afryce.*

Wodospad

*Wodospad na mapie znajduje się na południowym zachodzie.*

Wyspa

*Spójrz na wyspę na mapie świata.*

Plaża

*Plaża na północy jest piękna i spokojna.*

Pokazać

*Stewardesa pokazuje instrukcje bezpieczeństwa.*

## A2.23.1 Diálogo: Ana y Pedro viajan por el mundo

### A2.23.1 Dialog: Ana i Pedro podróżują po świecie

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/viajar-por-el-mundo>

*Ana y Pedro hablan de su próximo viaje y revisan un mapa del mundo, buscando islas, playas y cascadas.*

**Pedro:** Aquí está el **mapa** del mundo. ¿Ves algo interesante para visitar?

**Ana:** Sí, te lo voy a mostrar. Hay una cascada **enorme** en el norte.

**Pedro:** ¡Buena idea! La **cascada** está junto al campo.

**Ana:** También podemos seguir hacia el **sur**.

**Pedro:** Allí descubrimos el **mar** cerca de una ciudad.

**Ana:** Entonces yo prefiero el sur. Podemos buscar este mar e ir a la **playa**.

**Pedro:** ¡Perfecto! Hay un campo enfrente de la playa donde podemos descansar.

**Ana:** ¡Qué bien! Y si quieres, visitamos el **oeste** otro año.

**Pedro:** Sí, me parece bien. En el oeste hay una **isla** enorme.

**Ana:** ¿Me puedes **mostrar** dónde está esa isla?

**Pedro:** ¡Claro!

---

*Ana i Pedro rozmawiają o swojej następnej podróży i przeglądają mapę świata, szukając wysp, plaż i wodospadów.*

**Pedro:** "Oto jest **mapa** świata. Czy widzisz coś interesującego do zwiedzenia?"

**Ana:** Tak, pokażę ci to. Na północy jest **ogromny** wodospad.

**Pedro:** Dobry pomysł! **Wodospad** znajduje się obok pola.

**Ana:** Możemy również iść na **południe**.

**Pedro:** Tam odkryliśmy **morze** blisko miasta.

**Ana:** Więc wolę południe. Możemy poszukać tego morza i iść na **plażę**.

**Pedro:** Perfekcyjnie! Jest pole naprzeciwko plaży, gdzie możemy odpocząć.

**Ana:** Świetnie! A jeśli chcesz, odwiedzimy **zachód** w przyszłym roku.

**Pedro:** Tak, myślę, że to dobry pomysł. Na zachodzie jest ogromna **wyspa**.

**Ana:** Czy możesz mi **pokazać** gdzie jest ta wyspa?

**Pedro:** Jasne!

## A2.23.1 Ana y Pedro viajan por el mundo

### A2.23.1 Ana i Pedro podróżują po świecie

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/viajar-por-el-mundo>



#### Ejercicio 1: Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿A dónde quiere ir Ana?
2. ¿Dónde quieren descansar?
3. ¿Cuándo quieren visitar el oeste?
4. ¿Has visitado alguna isla?
5. ¿Qué lugares del mundo quieres visitar?

## A2.23.1 Ana y Pedro viajan por el mundo

### A2.23.1 Ana i Pedro podróżują po świecie

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/viajar-por-el-mundo>



#### Ejercicio 2:

**Instrucción:** Wstaw poprawne słowo.

*mapa, cascada, mostrar, enorme, playa*

1. Aquí está el ..... del mundo. ¿Ves algo interesante para visitar?
2. ¿Me puedes ..... dónde está esa isla?
3. ¡Buena idea! La ..... está junto al campo.
4. Sí, te lo voy a mostrar. Hay una cascada ..... en el norte.
5. Entonces yo prefiero el sur. Podemos buscar este mar e ir a la .....

**Rozwiązania:**

1. mapa 2. mostrar 3. cascada 4. enorme 5. playa

## A2.23.1 Ana y Pedro viajan por el mundo

### A2.23.1 Ana i Pedro podróżują po świecie

<https://hiszpanski.colanguage.pl/dialogi/viajar-por-el-mundo>



#### Ejercicio 3:

#### Ordena el texto

**Instrucción:** Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- 1 Aquí está el mapa del mundo. ¿Ves algo interesante para visitar?
- ... Entonces yo prefiero el sur. Podemos buscar este mar e ir a la playa.
- ... ¡Buena idea! La cascada está junto al campo.
- ... Allí descubrimos el mar cerca de una ciudad.
- ... Sí, te lo voy a mostrar. Hay una cascada enorme en el norte.
- ... ¿Me puedes mostrar dónde está esa isla?
- 9 Sí, me parece bien. En el oeste hay una isla enorme.
- ... También podemos seguir hacia el sur.
- ... ¡Qué bien! Y si quieres, visitamos el oeste otro año.

**Rozwiązania:**

1, 6, 3, 5, 2, 10, 9, 4, 8

## A2.23.2 Cuento: Viajar con un mapa

### A2.23.2 Opowiadanie: Podróż z mapą

🔊 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/viajar-con-un-mapa>

*Una breve historia sobre un niño que viaja por el mundo utilizando su mapa.*

Desde pequeño, Luis quiere viajar por el **mundo**.

Un día coge un **mapa** para buscar un país que puede visitar.

Primero viaja al **norte** de Suecia.

El norte de Suecia es bonito. Allí encuentra una **cascada** junto al campo.

La cascada es **enorme**.

El campo está cerca de una **isla**.

Para viajar a esta isla tiene que seguir hacia el **este**.

El guía le muestra una **playa** de piedras a través del mapa.

Durante su viaje va cerca del **mar** para buscar más lugares bonitos.

Luis **describe** la isla y el mar como unos lugares tranquilos.

---

*Krótką historia o chłopcu, który podróżuje po świecie, używając swojej mapy.*

*Od małego, Luis chce podróżować po **świecie**.*

*Pewnego dnia on bierze **mapę**, aby znaleźć kraj, który może odwiedzić.*

*Najpierw podróżuje na **północ** Szwecji.*

*Północ Szwecji jest piękna. Tam znajduje **wodospad** obok pola.*

*Wodospad jest **ogromny**.*

*Pole jest blisko **wyspy**.*

*Aby dostać się na tę wyspę, musisz podążać na **wschód**.*

*Przewodnik pokazuje mu na mapie kamienistą **plażę**.*

*Podczas swojej podróży idzie blisko **morza**, aby znaleźć więcej pięknych miejsc.*

*Luis **opisuje** wyspę i morze jako spokojne miejsca.*

## A2.23.2 Viajar con un mapa

### A2.23.2 Podróżować z mapą

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/viajar-con-un-mapa>



#### Ejercicio 1:

#### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿A dónde viaja Luis?
2. ¿Cómo describe la cascada?
3. ¿Para qué Luis usa su mapa?
4. ¿Quieres hacer un viaje por el mundo?
5. ¿Cuál es el lugar más tranquilo que has visitado?



## A2.23.2 Viajar con un mapa

### A2.23.2 Podróżować z mapą

<https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/viajar-con-un-mapa>



#### Ejercicio 2:

**Instrucción:** Wstaw poprawne słowo.

*enorme, mapa, mar, mundo, este, norte*

1. Para viajar a esta isla tiene que seguir hacia el .....
2. La cascada es .....
3. Un día coge un ..... para buscar un país que puede visitar.
4. Desde pequeño, Luis quiere viajar por el .....
5. Durante su viaje va cerca del ..... para buscar más lugares bonitos.
6. Primero viaja al ..... de Suecia.

**Rozwiązania:**

1. este 2. enorme 3. mapa 4. mundo 5. mar 6. norte

## A2.23.3 Cultura: El Tajo y el Ebro: los ríos más grandes de España

### A2.23.3 Kultura: Tag i Ebro: największe rzeki Hiszpanii

» <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/tajo-y-ebro>

*Descubre cómo los ríos Tajo y Ebro atraviesan el país, conectando ciudades y paisajes increíbles.*

El Tajo y el Ebro son los ríos más grandes de España. El río Tajo es el más largo. Empieza desde el **este** de España y termina en el oeste de Portugal. Pasa por ciudades como Toledo y Lisboa. Alrededor del Ebro hay árboles **enormes**. A lo largo de estos ríos se encuentran algunas **cascadas**. Cerca de las cascadas, hay **campos** verdes. Hoy, son lugares turísticos muy famosos. Turistas de todo el **mundo** vienen para admirar la naturaleza cerca de los ríos.

---

*Odkryj, jak rzeki Tag i Ebro przecinają kraj, łącząc miasta i niesamowite krajobrazy.*

*Tag i Ebro to największe rzeki Hiszpanii. Rzeka Tag jest najdłuższa. Zaczyna się na **wschodzie** Hiszpanii i kończy na zachodzie Portugalii. Przepływa przez miasta takie jak Toledo i Lizbona. Wokół rzeki Ebro rosną **olbrzymie** drzewa. Wzdłuż tych rzek znajduje się kilka **wodospadów**. Blisko wodospadów są zielone **pola**. Obecnie są to bardzo słynne miejsca turystyczne. Turyści z całego **świata** przyjeżdżają, aby podziwiać naturę w pobliżu rzek.*

## A2.23.3 El Tajo y el Ebro: los ríos más grandes de España

### A2.23.3 Tag i Ebro: największe rzeki Hiszpanii

<https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/tajo-y-ebro>



#### Ejercicio 1:

#### Preguntas de debate

**Instrucción:** Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Por qué ciudades pasa el Tajo?
2. ¿Qué ríos hay en tu país?
3. ¿Prefieres las playas de ríos o del mar? ¿Por qué?
4. ¿Has visitado las regiones del Tajo o del Ebro alguna vez?

# A2.23 Deberes / ejercicios

## A2.23 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23>

### Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

#### Instrucción:

1. Eva hace senderismo por diferentes paisajes. (*Eva wędruje przez różne krajobrazy.*)
2. Describe los paisajes que ella atraviesa en su camino hacia el tesoro. (*Opisuje krajobrazy, które mija w drodze do skarbu.*)



.....

.....

.....

.....

**Przykładowe zwroty:**

Eva pasea por la playa.

*Eva spaceruje brzegiem plaży.*

...

## A2.23 Deberes / ejercicios

### A2.23 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23>



#### Ejercicio 2:

#### Reordenar oraciones

**Instrucción:** Haz frases correctas y traduce.

1. del mapa. | sopla desde | el nordeste | El viento

.....

2. describías | el | detalles. | Tú | paisaje | con

.....

3. bonito. | mar muy | tiene un | El norte

.....

4. al norte | es bonita | y tranquila. | La playa

.....

5. del | Los | peligrosos. | mares | sudeste | son

.....

6. en el | suroeste. | mapa está | en el | La cascada

.....

7. del | mundo | son | cascadas | impresionantes. | Las

.....

#### Rozwiązania:

impresionantes.

bonita y tranquila. 5. Los mares del sudeste son peligrosos. 6. La cascada en el mapa está en el suroeste. 7. Las cascadas del mundo son

1. El viento sopla desde el nordeste del mapa. 2. Tú describías el paisaje con detalles. 3. El norte tiene un mar muy bonito. 4. La playa al norte es

## A2.23 Deberes / ejercicios

### A2.23 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23>



#### Ejercicio 3:

#### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. La playa

.....

2. La cascada

.....

3. El nordeste

.....

4. Mostrar

.....

5. El océano

.....

#### Rozwiązania:

1. Playa 2. Wodospad 3. Północny wschód 4. Pokazać 5. Ocean

## A2.23 Deberes / ejercicios

### A2.23 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23>



#### Ejercicio 4:

#### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*cambiaban, cambiábamos, cambiaba, movía, movían, cambiabas*

1. .... la ruta hacia el sudeste.
2. Siempre ..... el mapa de la playa.
3. Yo ..... la sombrilla en la playa.
4. Él ..... el barco en el océano.
5. Ellos ..... las sillas por la cascada.
6. Ellas ..... la descripción del mapa.
7. Él ..... el mar por la isla.
8. .... de dirección en el noroeste.

**Rozwiązania:**

1. cambiabas 2. cambiábamos 3. cambiaba 4. movía 5. movían 6. cambiaban 7. cambiaban 8. cambiabas



## A2.23 Deberes / ejercicios

### A2.23 Zadania domowe / ćwiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23>



#### Ejercicio 5:

#### Los diminutivos: -ito, -ita, -illo, illa

**Instrucción:** Wstaw poprawne słowo.

*pequeñita, islita, playita, ruidito, montañita, poquito, fresquito, vientito*

1. **Fresco:** Hoy el viento del sur está .....
2. **Montaña:** Una ..... cerca de nuestro alojamiento.
3. **Pequeña:** Esta isla se veía ..... en el mapa, pero era muy bonita
4. **Playa:** Una ..... hermosa.
5. **Poco:** El viento movía la arena de la playa ..... a .....
6. **Viento:** El ..... del norte está más suave.
7. **Isla:** Cuando era niño, me gustaba caminar por la ..... cerca del océano
8. **Ruido:** El ..... de la fuente.

#### Rozwiązania:

1. fresquito 2. montañita 3. pequeñita 4. playita 5. poquito 6. poquito 7. vientito 8. islita 9. ruidito

## A2.23.4 Gramática: Los diminutivos: -ito, -ita, -illo, illa

### A2.23.4 Gramatyka: Diminutives: -ito, -ita, -illo, illa

*Estudia los diminutivos en español para hablar sobre algo pequeño o subrayar el cariño.*

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-diminutivos>

#### Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. Zdrobnięte to przyrostki, które dodajemy do rzeczowników lub przymiotników, aby wskazać mały rozmiar lub czułość.
2. Dodajemy "ito/-a" do rzeczowników lub przymiotników kończących się na samogłoskę, zwłaszcza na "a" lub "o".
3. Inne zdrobnienia to "illo/-a".

#### Excepciones / Wyjątki!

1. Gdy słowo kończy się spółgłoską, zwykle dodaje się samogłoski przed przyrostkiem.  
Przykład: flor => florecita.
2. Niektóre słowa zmieniają się ortograficznie po dodaniu zdrobnień. Na przykład, fresco => fresquito.

## Los diminutivos: -ito, -ita, -illo, illa

Zdrobnień: -ito, -ita, -illo, -illa

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

### Diminutivo (Zdrobnień)

)	Ejemplo (Przykład)
-ito	El <b>vientecito</b> (viento) es muy agradable ( <i>Wiaterek (wiatr) jest bardzo przyjemny</i> )
-ita	La <b>casita</b> (casa) estaba al lado del mar, con una vista preciosa
-illo	El mapa muestra un <b>pueblillo</b> (pueblo) en el sur
-illa	¡La <b>cascadilla</b> (cascada) es perfecta! ( <i>Kaskadka (wodospad) jest idealna!</i> )

## A2.23.4 Los diminutivos: -ito, -ita, -illo, illa

### A2.23.4 Zdrobniałości: -ito, -ita, -illo, -illa

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-diminutivos>



#### Ejercicio 1:

#### Los diminutivos: -ito, -ita, -illo, illa

**Instrucción:** Wstaw poprawne słowo.

*pequeñita, islita, playita, ruidito, montañita, poquito, fresquito, vientito*

1. **Fresco:** Hoy el viento del sur está .....
2. **Montaña:** Una ..... cerca de nuestro alojamiento.
3. **Pequeña:** Esta isla se veía ..... en el mapa, pero era muy bonita
4. **Playa:** Una ..... hermosa.
5. **Poco:** El viento movía la arena de la playa ..... a .....
6. **Viento:** El ..... del norte está más suave.
7. **Isla:** Cuando era niño, me gustaba caminar por la ..... cerca del océano
8. **Ruido:** El ..... de la fuente.

**Rozwiązania:**

1. fresquito 2. montañita 3. pequeñita 4. playita 5. poquito 6. poquito 7. vientito 8. islita 9. ruidito

## A2.23.4 Los diminutivos: -ito, -ita, -illo, -illa

### A2.23.4 Zdrobniałości: -ito, -ita, -illo, -illa

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/los-diminutivos>



#### Ejercicio 2:

#### Traduce y usa en una oración

**Instrucción:** Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Fresquito

.....

2. Mapita

.....

3. Ruidito

.....

4. Vientito

.....

#### Rozwiązania:

1. Chłodny 2. Mapka 3. Szmer 4. Wiaterek

# A2.23 Tablas de conjugación verbal

## A2.23 Tablice odmiany czasowników

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/23>

### Cambiar *zmieniać* Pretérito

#### imperfecto

Hiszpański	Polski
yo cambiaba	ja zmieniałem
tú cambiabas	Ty zmieniałeś
él/ella cambiaba	on zmieniał
nosotros/nosotras cambiábamos	my zmienialiśmy
vosotros/vosotras cambiabais	wy zmienialiście
ellos/ellas cambiaban	oni zmieniali

### Mover *ruszać* Pretérito imperfecto

Hiszpański	Polski
yo movía	Ja ruszałem
tú movías	Ty ruszałeś
él/ella movía	On/ona ruszał/ruszała
nosotros/nosotras movíamos	My ruszaliśmy
vosotros/vosotras movíais	wy ruszaliście
ellos/ellas movían	Oni/one ruszali

## A2.23 Ejercicio de conjugación verbal

### A2.23 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



#### Ejercicio:

#### Conjugación verbal

**Instrucción:** Elige el verbo y el tiempo correctos.

*cambiabais, cambiaba, movíais, movíamos, movías, cambiábamos, cambiabas, movían, movía*

1. .... la ruta hacia el sudeste.
2. Él ..... el barco en el océano.
3. Siempre ..... el mapa de la playa.
4. Nosotros ..... la tienda por el viento.
5. .... de plan al ver el océano.
6. Vosotros ..... el mapa hacia el noroeste.
7. Ellos ..... las sillas por la cascada.
8. Él ..... el mar por la isla.
9. Tú ..... la estrella en el mapa.
10. .... de dirección en el noroeste.

**Rozwiązania:**

1. cambiábamos 2. movía 3. cambiaba 4. movíamos 5. cambiabais 6. movíais 7. movían 8. cambiaba 9. movías 10. cambiabas

